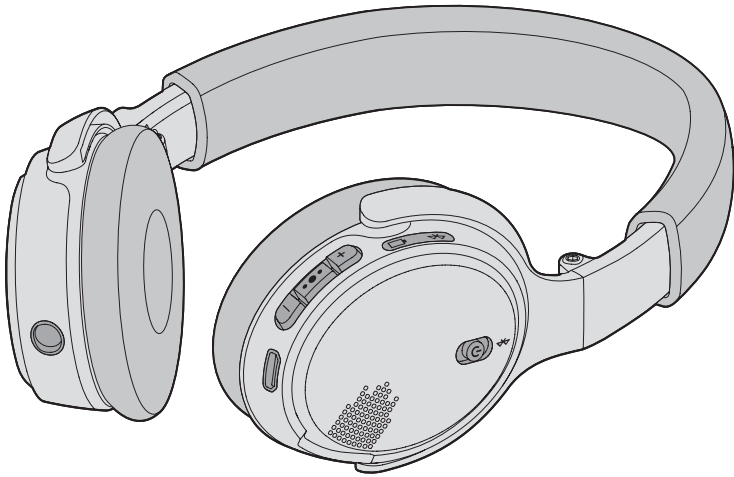


BOSE[®]



Bose[®] SoundLink[®] on-ear *Bluetooth*[®] headphones

Owner's Guide | Brugervejledning | Bedienungsanleitung | Gebruikershandleiding
Guía del usuario | Käyttöohje | Notice d'utilisation | Manuale di istruzioni
Kezelési útmutató | Brukerveiledning | Podręcznik użytkownika | Bruksanvisning
คู่มือผู้ใช้ | 사용자 안내서 | 用户指南 | 使用者指南 | オーナーズガイド | دليل المالك

重要安全性指示

请仔细阅读本用户指南，并将其保存以供日后参考。



警告：

- 请勿长时间在高音量下使用耳机。
 - 为了避免听力受损，请以舒适、适度的音量使用耳机。
 - 先将设备音量调低，然后再戴上耳机，之后再逐渐调高音量，直到达到舒适的听觉水平。
- 请勿在驾车或无法获取外界声音的情况下使用耳机，这可能危及自身或他人安全。
- 如果您在从事需要集中注意力的活动时使用耳机，应注意您自身和他人的安全，例如骑自行车时或在道路、施工现场或铁路上或附近步行时。您应取下耳机或调整音量，以确保可以听到周围的声音，包括警报和警告信号。
- 请勿使用手机适配器连接耳机和飞机座椅插孔，因为由此产生的高温会导致灼伤等人身伤害或财产损失。如果您产生了热感或听不到声音，请立即取下并断开连接。
- 请勿将耳机浸入水中或长时间暴露在潮湿环境下，或在游泳、滑水、冲浪等水上运动过程中佩戴。
- 谨防耳机坠落、被压坐或被水浸湿。
- 本产品不得受液体淋溅或喷洒，不得将装有液体的物体（如花瓶等）置于本产品上或本产品附近。切勿让液体溅入系统的任何部分，就像对待所有的电子产品一样。使其接触液体可能会导致故障和/或火灾。
- 请勿将明火火源（如点燃的蜡烛）置于本产品上或靠近本产品。
- 电池组应避免暴露在过热的环境中，如阳光下或有火源以及类似的环境中。
- 如果电池漏液，请避免让液体与皮肤或眼睛接触。如果已经发生接触，请用大量水冲洗接触液体的部位，并听取医生的建议。
- 使用前请对电池进行充电。始终使用正确的充电器并查阅制造商的说明或设备手册，了解正确的充电说明。
- 移除本产品中的可充电锂离子电池必须由专业人士操作。请联系您当地的 Bose® 零售商。
- Bose® SoundLink® 头戴式蓝牙® 耳机无需定期清洁。如果必须清洁，只需用软布擦拭其外表面即可。



警告： 本产品含有磁性材料。如果怀疑此产品会影响植入医疗设备的运行，请咨询医生。



小心： 未经授权切勿更改产品；否则可能会影响安全性、合规性、系统性能，并可能使保修失效。

注意： 本产品仅能使用符合当地规范要求且有关机构认可的电源（如：UL、CSA、VDE、CCC）。

1. 请阅读这些指示。
2. 请保留这些指示。
3. 请注意所有警告。
4. 请遵守所有指示。
5. 请勿在水附近使用本设备。
6. 请只使用干布进行清洁。
7. 任何维修事宜均应向合格的人员咨询。如果本设备在任何方面受到损坏均需进行维修，例如电源线或插头受损、液体溅入或物体落入设备内、本设备受淋或受潮、不能正常工作或跌落。

重要安全性指示



Bose Corporation 在此声明，本产品严格遵守 1999/5/EC 指令和其他所有适用的欧盟指令要求中的基本要求和相关规定。您可以从下列位置找到完整的符合声明：www.Bose.com/compliance。

注意：本设备已经过测试，符合 FCC 规则第 15 部分有关 B 类数字设备的各项限制。这些限制性规定旨在防范安装在住宅中的设备产生有害干扰。本设备产生、使用并可能辐射无线电频率能量，如果不按照指示安装和使用，则可能会对无线电通讯造成有害干扰。然而，按照指示安装也不能保证某些安装不会发生干扰。如果本设备确实对无线电或电视接收造成有害干扰（可通过关闭和打开本设备来确定），用户可尝试采取以下一种或多种措施来纠正干扰：

- 调整接收天线的方向或位置。
- 增大本设备和接收器的间距。
- 将本设备和接收器电源线插入不同线路上的插座中。
- 请咨询经销商或有经验的无线电/电视技术人员以获得帮助。

未经 Bose Corporation 明确批准，擅自更改或修改本设备会使用户运行本设备的权利失效。

本设备符合为公众阐明的 FCC 和加拿大工业 RF 辐射限制。不能与其他天线或发射器位于同一地点或与此类设备一起使用。

此 B 类数字设备符合加拿大 ICES-003 规范。CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

本设备符合 FCC 规则第 15 部分规定和加拿大工业许可证 RSS 标准。本设备的工作情况可能出现下列两种情形：(1) 本设备不会造成有害干扰 (2) 本设备必须承受任何接收到的干扰，包括造成设备工作不正常的干扰。

温度范围： 操作：-4°F - 113°F (-20°C - 45°C)

充电：41°F - 104°F (5°C - 40°C)



Bose 设计。
中国组装。




此标志表示本产品不得作为生活垃圾丢弃，必须送至相关回收部门循环利用。适当的处理和回收有助于保护自然资源、人类健康以及自然环境。想了解更多有关本产品和回收的信息，请与当地民政部门、处理服务部或购买本产品的商店联系。

有毒或有害物质或元素的名称及成分

零件名称	有毒或有害物质和元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (CR(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板	X					
金属零件	X	0	0	0	0	0
塑料零件	0	0	0	0	0	0
扬声器	X	0	0	0	0	0
线缆	X	0	0	0	0	0

0：表示此零件中所有同类物质包含的有害物质低于 GB/T 26572 中的限定要求。
X：表示此零件使用的同类物质中至少有一种包含的有害物质高于 GB/T 26572 中的限定要求。



iPad、iPhone 和 iPod 是 Apple Inc. 在美国及其他国家/地区的注册商标。已从 Aiphone K.K 获得“iPhone”商标的使用许可。

“iPod 专用”、“iPhone 专用”和“iPad 专用”表示电子附件专门设计用来分别与 iPod、iPhone 或 iPad 相连，并且通过了开发者的认证，符合 Apple 的性能标准。Apple 对此装置的工作或其与安全 and 规章标准的符合性概不负责。请注意，如果在 iPod、iPhone 或 iPad 上使用此附件可能会影响无线性能。

蓝牙® 文字标记和徽标是由 Bluetooth SIG, Inc. 所拥有的注册商标，Bose Corporation 根据许可协定使用上述标记。

简介

感谢您购买本产品	6
开箱	6
耳机组件	7

操作

给电池充电	8
电池指示灯	8
选择语音提示的语言	8
关闭/打开语音提示	9
配对第一个移动设备	9
播放音乐	9
在多个设备上使用耳机	10
与其他设备配对	10
管理多个连接	10
在其他配对设备间切换	10
清除耳机内存	10
耳机控件	11
耳机状态指示灯	11
电池充电水平（适用于 iOS 设备）	11
使用备用音频线缆	12
故障诊断	13

维护与保养

电池保养	14
储存	14
清洁	14
更换零件和配件	14
客户服务	15
有限质保	15
技术信息	15

简介

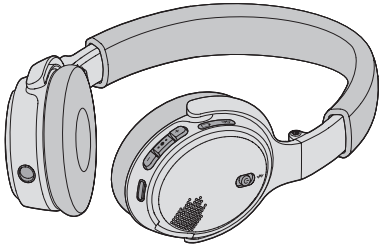
感谢您购买本产品

感谢您选择 Bose® SoundLink® 头戴式蓝牙® 耳机。此无线立体声耳机具有卓越的音频性能，符合您对 Bose 耳机佩戴舒适的要求，而且与音源的距离没有限制。

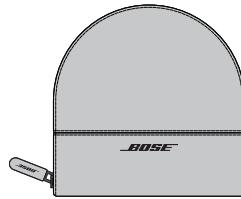
开箱

检查以下商品的包装箱：Bose SoundLink 头戴式蓝牙耳机、音频线缆、USB 充电线缆和便携包。请一定要保存好所有包装材料。这样在进行装运或运输时，可最大程度地保证各部件的安全。

如果本产品的任何部分出现损坏，请勿尝试使用。请立即联系 Bose 授权经销商，或致电 Bose 客户服务处。有关联系信息，请参见第 15 页上的“客户服务”。



SoundLink®头戴式蓝牙® 耳机



便携包

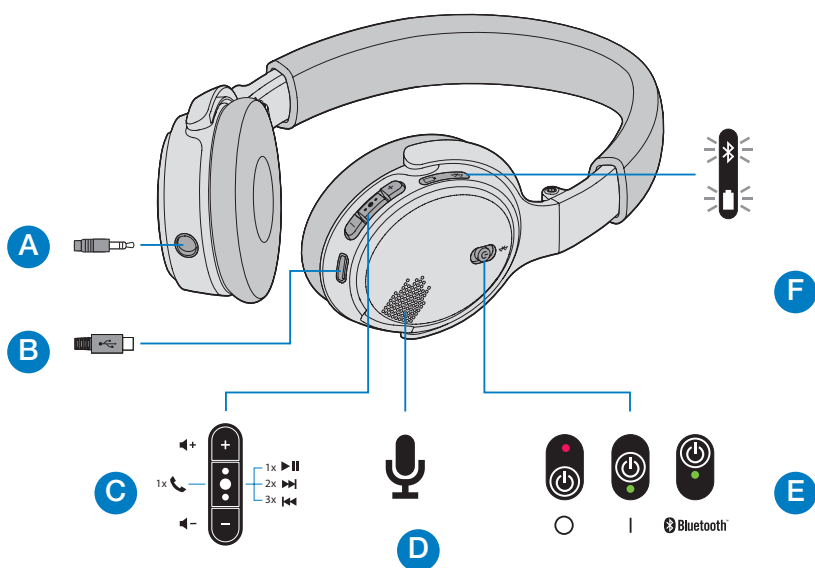


USB 充电线缆



备用音频线缆

耳机组件



A 备用音频线缆接头

B USB 充电线缆接头

C 耳机控件

D 麦克风

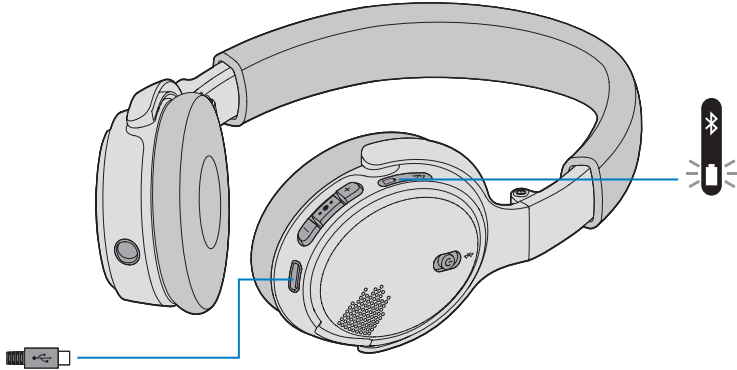
E 电源/蓝牙® 按钮（三位）

F 蓝牙和电池指示灯

操作

给电池充电

1. 将 USB 线缆较小的一端插入置于耳机右侧耳罩的微型 USB 连接器。
2. 将另一端插入通电的 USB 壁式充电器或电脑。
等待三小时将电池电量充满。充满电的耳机可以使用 15 小时。
15 分钟部分充电的耳机可以使用 2 小时。



注意：充电时耳机不会工作。

电池指示灯

电池指示灯在右侧耳罩内。电池充电时，电池指示灯闪烁琥珀色。电池充满电后，指示灯闪烁绿色。

选择语音提示的语言

耳机自带语音提示，可引导您完成配对和连接过程。语音提示还可说明电池充电量和当前连接设备的名称。



第一次打开耳机时，您将听到英语语音提示。选择不同的语言：

1. 打开耳机并戴到头上。
2. 同时按住 ●●● 和 + 直到听到语音提示，选择首选语言。
3. 按 + 或 - 浏览语言选项列表：
英语，西班牙语，法语，德语，普通话，日语，意大利语，葡萄牙语，荷兰语，俄语，波兰语
4. 听到您的语言后，按住 ●●● 选择。

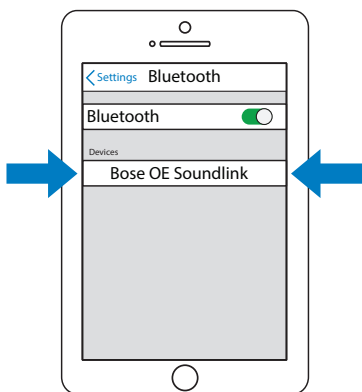
关闭/打开语音提示

如果您不想听到语音提示，同时按住 **+** 和 **-** 直到您听到“语音提示关闭”。
重复这个过程可打开语音提示。

配对第一个移动设备

1. 滑动电源/蓝牙®  按钮至  标志，将其按住直至出现“准备配对”提示或蓝牙指示灯闪烁蓝色。
2. 请确定您移动设备上的蓝牙功能已打开。（蓝牙菜单通常在“设置”菜单中。）
3. 从设备列表中选择 **Bose OE SoundLink**。

您会听到：“连接至 <device name>” 或看到蓝牙指示灯闪烁稳定的白色。



注意：关于如何配对/连接其他设备的信息请参见设备的用户指南。

播放音乐

连接移动设备后，在移动设备上启动一个音乐应用播放音乐。您可使用耳机控件或设备控件进行播放、暂停、快进快退或调整音量。



请参阅第 11 页上的“耳机控件”。

操作

在多个设备上使用耳机

该耳机最多存储 8 个配对设备，并且一次可以主动连接两个设备。

与其他设备配对

1. 滑动  至  标志，将其按住直至出现“准备配对新设备”提示或蓝牙® 指示灯闪烁蓝色。
2. 请确定您移动设备上的蓝牙功能已打开。（蓝牙菜单通常在“设置”菜单中。）
3. 从设备列表中选择 **Bose OE SoundLink**。

您会听到：“连接至 <device name>”或看到蓝牙指示灯闪烁稳定的白色。





管理多个连接

打开电源后，耳机将自动连接到最后连接的两台设备。

主动连接两个设备后，您可以从任一设备播放音乐。要在两个已连接设备间切换，暂停第一个设备并从第二个设备播放音乐。

在其他配对设备间切换

要从当前未连接的耳机内存中的设备播放音乐：

1. 将  滑到  标志，然后释放，收听当前连接的是哪个（些）设备。
2. 在三秒内，再次将  滑到  标志并释放，可连接下一个配对的设备。
3. 重复步骤 2 直到听到正确的设备名称。

注意：要使用此功能，必须打开语音提示。（请参阅第 9 页上的“关闭 / 打开语音提示”。）

注意：如果设备未在蓝牙范围内（10 米），则滑动至下一设备。

清除耳机内存

要清空所有设备的耳机内存：

1. 将  滑到  标志并按住 10 秒，直到您听到“蓝牙设备列表已清空”。
2. 从移动设备的蓝牙列表删除 **Bose OE SoundLink**。

所有蓝牙设备被删除，耳机可开始配对。

耳机控件

耳机控件在右侧耳罩上。



音量上调

多功能按钮

音量下调

按一下播放/暂停或接听/结束通话。

按两下快进。按三下快退。

按住可忽略来电。

耳机状态指示灯

耳机状态指示灯在右侧耳罩上。



蓝牙® 指示灯

蓝色闪烁：准备配对

白色闪烁：正在连接

稳定白色：已连接

电池指示灯（使用时）

绿色：充满电

琥珀色：充满一半

红色闪烁：需要充电

电池充电水平（适用于 iOS 设备）

iOS 设备连接到 Bose® SoundLink® 头戴式蓝牙® 耳机时会在屏幕右上角显示耳机电池充电水平。

操作

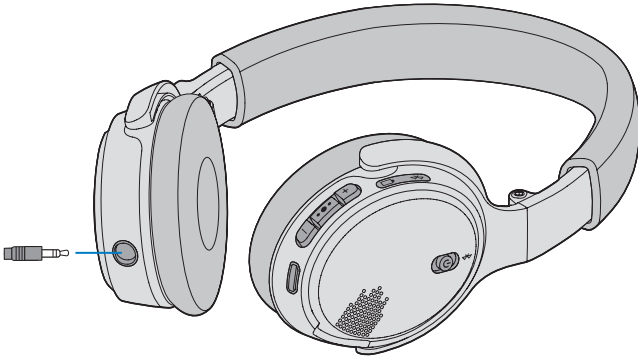
使用备用音频线缆

非无线设备，或耳机电池没电的情况下，可使用随附的备用音频线缆进行连接。






使用音频线缆：

1. 将音频线缆插入左耳罩上的接头。
2. 将音频线缆插入设备上的接头。

注意：使用备用音频线缆时确保  在关闭位置。



故障诊断

问题	措施
无法打开耳机	<ul style="list-style-type: none"> • 确保  在打开位置。 • 给电池充电。
耳机未与移动设备连接	<ul style="list-style-type: none"> • 在您的移动设备上关闭蓝牙® 再打开。然后尝试重新配对。 • 从移动设备的蓝牙列表删除 Bose OE SoundLink。然后尝试重新配对。 • 将移动设备靠近耳机，远离其他干扰或障碍物。 • 尝试对另一种移动设备进行配对。 • 访问 owners.Bose.com/SoundLinkOE 查看说明视频（仅美国和加拿大）。 • 清除耳机内存：将  滑到  标志并按住 10 秒钟。从移动设备的蓝牙列表删除 Bose OE SoundLink。然后尝试重新配对。
没有声音	<ul style="list-style-type: none"> • 确保耳机已开启且电池有电。 • 确保耳机和移动设备（或音乐应用）已加大音量。 • 向上滑并释放  以收听当前连接设备的名称。 • 使用其他音乐程序尝试。 • 尝试对另一种移动设备进行配对。 • 如果已主动连接了两个移动设备，首先要确保其他装置已经暂停。 • 如果已主动连接了两个移动设备，确保这两装置都在耳机的范围之内（10 米）。
音质差	<ul style="list-style-type: none"> • 将移动设备置于耳机附近，远离任何干扰。 • 尝试对另一种移动设备进行配对。
通过音频线缆连接的设备没有声音	<ul style="list-style-type: none"> • 确保连接的设备已打开并正在播放。 • 确保 3.5 mm 插头完全插入耳机接头，且完全插入音源设备。 • 确保  在关闭位置。 • 确保耳机和移动设备（或音乐应用）已加大音量。 • 尝试连接其他设备。
通过音频线缆连接的设备音频质量差	<ul style="list-style-type: none"> • 确保 3.5 mm 插头完全插入耳机接头，且完全插入音源设备。 • 尝试连接其他设备。

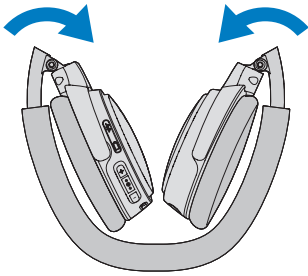
维护与保养

电池保养

- 不使用时，请确保关闭耳机。
- 长期存放耳机之前，请确保电池电量充满。
- 使用时，如果电池指示灯开始闪烁红色，表示电池电量低，必须立即为耳机充电。

储存

将耳罩内折以便于保存。将折叠的耳机放到便携包内，软隔位于两个耳罩中间。



清洁

耳机无需定期清洁。如果需要清洁，只需使用一块潮湿的布擦拭外表面即可。不要让水汽进入耳罩或音频输入接头。不要使用液体或喷雾剂。

更换零件和配件

可通过 Bose 客户服务处订购更换零件或配件。请参阅第 15 页上的“客户服务”。

客户服务

与耳机相关的问题请联系本地 Bose 经销商。

- 要直接联系 Bose，请访问：<http://global.Bose.com>
- 仅美国：<http://owners.Bose.com/SoundLinkOE>
- 您也可访问：youtube.com/Bose

有限质保

您的 Bose® SoundLink® 头戴式蓝牙® 耳机享受有限担保。包装箱中随附的产品登记卡上提供了有限质保的详细内容。有关如何登记的说明，请参见产品注册卡。未进行注册并不影响您的有限质保权利。

此产品的质保信息不适用于澳大利亚和新西兰。有关澳大利亚和新西兰的保修信息，请浏览 www.bose.com.au/warranty 或 www.bose.co.nz/warranty。

技术信息

温度范围：	在以下温度范围内操作此产品：仅 -4°F - 113°F (-20°C - 45°C) 在以下温度范围内为电池充电：仅 41°F - 104°F (5°C - 40°C)
电池：	可充电、不可置换的锂离子聚合物
充电时间：	充足电需要 3 小时
工作时间：	大约 15 小时
工作范围：	最远距离设备 10 米



739826-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2015 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM739826 Rev. 01